



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Synonymes François, Leurs Différentes Significations Et Le Choix Qu'il En Faut Faire pour parler avec justesse

Girard, Gabriel

Rouen, 1788

203. Variation. Changement.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60132](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60132)

Le goût suppose un changement que le goût cherche dans les choses, pour trouver une nouveauté qui le flatte & le réveille. La *variété* suppose une pluralité de choses non ressemblantes que l'imagination saisit, pour se faire des images riantes qui dissipent l'ennui d'une trop grande uniformité. La *bigarrure* suppose un assemblage mal assorti que le caprice forme pour se réjouir, ou que le mauvais goût adopte.

La *différence* des mots doit servir à marquer celle des idées. Un peu de diversité dans les mets ne nuit pas à l'économie de la nutrition du corps humain. La nature a mis une *variété* infinie dans les plus petits objets; si nous ne l'apercevons pas, c'est la faute de nos yeux. La *bigarrure* des couleurs & des ornements fait des habits ridicules ou du théâtre.

202. VARIATION. VARIÉTÉ.

Les changements successifs dans le même sujet font la *variation*. La multitude des différents objets fait la *variété*. Ainsi l'on dit, la *variation* du temps. La *variété* des couleurs.

Il n'y a point de gouvernement où il n'y ait eu des *variations*. Il n'y a point d'espèces dans la nature où l'on ne remarque beaucoup de *variétés*.

203. VARIATION. CHANGEMENT.

La *variation* consiste à être tantôt d'une façon & tantôt d'une autre. Le *changement* consiste seulement à cesser d'être le même.

C'est *varier* dans ses sentiments, que de les abandonner & les reprendre successivement. C'est *changer* d'opinion que de rejeter celle

qu'on avoit embrassée pour en suivre une nouvelle.

Les *variations* sont ordinaires aux personnes qui n'ont point de volonté déterminée. Le *changement* est le propre des inconstants.

Qui n'a point de principes certains, est sujet à *varier*. Qui est plus attaché à la fortune qu'à la vérité, n'a pas de peine à *changer* de doctrine (a).

(a) Dans l'*Encyclopédie* (III, 132) on a rapproché en un seul article les trois mots *changement*, *variation*, *variété*; je crois que c'est mal-à-propos, parce que ce n'est pas sous le même aspect que le mot *variation* est synonyme des deux autres. L'altération est l'identité d'état de l'idée commune des deux mots *variation* & *changement*: la diversité est le caractère commun des mots *variation* & *variété*. Cependant il faut voir cet article de l'*Encyclopédie*, dans lequel les idées sont analysées avec beaucoup d'intelligence & de précision. Voyez pour cela tome II, art. 262. (B.)

204. LÉGERE. INCONSTANTE. VOLAGE. CHANGEANTE.

* Tous ces mots sont synonymes. Ce sont des métaphores empruntées de différents objets: *Léger*, des corps, tels que les plumes, qui, n'ayant pas assez de masse, eu égard à leur surface, sont détournées & emportées çà & là à chaque instant de leur chute; *inconstant*, de l'atmosphère de l'air & des vents; *volages*, des oiseaux; *changeant* de la surface de la terre ou du ciel, qui n'est pas un moment la même. (*Encycl.* XVII, 441.)

Une *légere* ne s'attache pas fortement. Une *inconstante* ne s'attache pas pour long-temps. Une *volage* ne s'attache pas à un seul. Une *changeante* ne s'attache pas au même.

La *légere* se donne à un autre, parce que le